# Delegacja Sejmu PRL powróciła z Kairu

Oświadczenie Z. Kliszki

zenona Kliszki.

Bezpośrednio po powrocie myjažni i współpracy mięir naszymi krajami.

Prowadziliśmy — powie-tiał Z. Kliszko — rzeczowe mmowy, na bardzo konkret-metematy. W ten sposób przyptowaliśmy konkretny pod-ład pod załatwianie w przyglości spraw szczegółowych.

W naszych rozmowach z rwag badaliśmy możliwości disego rozwoju wspólpraci pspodarczej na zasadach wności i wzajemnych ko-nyści. Stwiedzaliśmy, że ta-be możliwości istnieją.

Rozmawialiśmy również z berownictwem Socjalistycz-

# 5-dniowy tydzień pracy w ZSRR

MOSKWA (PAP) — Komitet Garalay KPZR, Rada Minist-Na ZSRR i Centralna Rada Sukirków Zawodowych powziely khule w sprawie wprowadze-ta w calym Związku Radziec-Ka Istiniowa. 5-dniowego tygodnia pracy Em I-dniowego tygodnia pracy (2 d.)
-kniowy tydain pracy (2 d.)
-kniowy tydain pracy (2 d.)
-kniowy tydain o colone d.)
-knii pracy tygodniowo) bedzie
-yrowadzany stopniowo w
-yrowadzany stopniowo w
-yrowadzany stopniowo w
-yrowadzany stopniowo d.
-yrowadzany stopniowo d

# NASI KORESPONDENCE poiszai

PIERWSI W POW. OLECKIM

BRRATTY W ELIASZUKACH

Šidem nazye jakcji "Szklanak forzeszo mieka" – pisze

k forzeszo mieka" – pis

GAZ W PGR-ach

nego Związku Arabskiego Zostały ustalone powie 6 Zostały ustalone pewne for-my współpracy. Socjalistycz-ny Związek Arabski staje się rzeczywistą siłą kierow-niczą postępowych przemian w ZRA.

w ZRA.

Na ręce p. Anwara El Sadata, przewodniczącego Zgromadzenia Narodowego ZRA złożyliśm zaproszenie do odwiedzenia Polski. Zaproszenie zostało przyjęte z zadowoleniem.

Proletariusze wszystkich krajów, łaczcie sie! NAKLAD 98.513



Nr 64 (4854) Czwariek, 16. III. 1967 r. Cena 50 gr



# Dokument wielkiej wagi politycznej

# roczyste podpisanie Jkładu Polska-N

W. Ulbricht i W. Stoph złożyli wieniec na Grobie Nieznanego Zołnierza i zwiedzili stolicę W godzinach wieczornych goście z NRD wyjechali do Czechosłowacji

WARSZAWA (PAP) — W środe, 15 bm. o godu. 12
w Sali Kolumnowej gmachu rządu podpisany zostatał Uklad o Przyjażni, Współprzey i Wzajemnej Pomecy między Polska Rzeczapospolita Ludowa i Niemiecka Republika Demokratyczna,
Pod tym historycznym dokumentem podpisy złożyli:

żyli:

— w lmieniu Polski — WŁADYSŁAW GOMUŁKA,
EDWARD OCHAB I JOZEF CYRANKIEWICZ.

— w imieniu NRD — WALTER UŁBRICH I WIŁLI STOPH.
Układ otwiera możliwości ścisiędzej wspólpracy
obu sasiadujących, socjalistycznych krajów, Jest również wyraczm wspólnej walki o utrwalenie bezpieczeństwa w Europie.

Podpisany 15 bm. pomiędzy Polska Rzeczapospolita Ludową i Niemiecka Repub-lika Demokratyczna Układ o Przyjaźni. Współpracy i Wzajemnej Pomocy jest do-kumentem wielkiej wagi po-litycznej, regulującym sto-sunki poniędzy obu naszymi

krajami — pierwszym tego
typu aktem w dziejach stosunków polsko - niemieckich. Warto dodać że NRD
posiada tego typu układ dotychczas tylko ze Zwiazkiem
Radzieckim. W najbliższych
dniach NRD ma zawrzeć analogiczny układ z CSRS.

Podstawa podolsanego Ukladu sa przyjazne stosunis
między obu bratnimi krajami, trwajace od chwili powstania pierwszego pokojowego niemieckiego naństwa pody socialtstycznego internacjoralizmu, którymi PRL i
Nickiekiego zasady socialtstycznego internacjoralizmu, którymi PRL i
Nickiekiego zaństwa przeciwka
w oparciu o Układ
Warszawski przeciwka przeciwka
w oparciu o Układ
Warszawski przeciwka obce w przeciwka
w oparciu o Układ
Warszawski przeciwka
w oparciu o Układ
w oparciu o Układ
w oparciu o Układ
w oparciu o Układ
w arszawski przeciwka
w oparciu o Układ
w oparciu o Układ
w państw przeciwka
w oparciu o Układ
w oparciu

Jednym z podstawowych punktów Ukladu, dotyczacym najżywotniejszych intere-sów obu państw. iest stwierdzenie o nienaruszal-

Ciag dalszy na str. 2

dniu 14 bm. w godzi-W duit 14 bm. w godzinach przedpoludniouych W.
Ulbricht i W. Stoph złożyli
wizyte W. Gomulec, E. Ochaboust i J. CyrankteustKC PZPR rozpoczely się
rozmowy Polska – NRD.
NA ZDJECIU: (od lewej) W.
Ulbricht, Wl. Gomulka, J.
Cyrankteuscz, W. Stoph i
E. Honecker,
CAY – Maturewski

#### Wizyta sekretarza do spraw pracy SFRJ

WARSZAWA (PAP) — 15
bm. przybył do Polski z wizytą związkowy sekretarz do
spraw prac' Socjalistycznej
Federacyjnej Republiki Jugosławii Risto Dźunov.

Wizyta trwać będzie 7 dni.



W WYDANIU TERENO-WYM zainteresuja Czytelni-W WYDANIU TERENO-WYM zainteresują Czytelni-ków z pewnością publikacja "Spadkobierca z dyplomem" poświęcona problematyce SPR artykuł o fundiszu pod-niesienia zdrowotność n tak-że obzerna informacja o możliwośći odbioru telewizji raddieckiel w rożnych po raddieckiel w rożnych po w WYDANIU MELSKIM pu-blikujemy m. n. obszeny artykuł o kłopotach dzielnicy z pierwszej wystawy pople-nerowej bialostockich foto-grafików.

# Przemówienie

Układ o Przyjaźni, Współ-Układ o Przyjaźni, Współ-pracy i Pomocy Wzajemocy powie w powie w powie po Układzie Zgorzeleckim, drugim aktem prawnym wy-rażającym historyczny zwo-jaki dokonał się w ciągu o-statniek kilkunastu la tw stosunkach między naroda-mi obu naszych krajów – powiedział na wstępie Wł. Gomułka.

Gomulka.

Od czasu kleski wojennej Rzeszy hitlerowskiej – konzynuowal mówca – dobiegaja już 22 lata. W okresie tym 
owastały i stały się rzeczywistościa polityczna kontymentu europejskiego dwa z 
wwerenne państwa niemieckien-NDI NF. Ich spolecn-Opolityczne oblicze jest 
odmienne, ich drogi i cele, 
do których zmierzaja są 
przeciwstawa. Niemiecka 
Republika Demokratyczna 
prowadzi polityke przyjaża 
miedzy narodami i pokojuwejo wspólistnienia państwa 
zmierza do utrwalenia pokojul zapewnienia bezpieczeństwa w Europie. Natomiast 
celem wczorejszej i dzisiejszej polityki Bonn jest obaleszej polityki Bonn jest obalemental 
jądrowej. 
przekszej 
polityki Bonn jest obaleniałycznej 
polityki Bonn jest obalepolityki Bonn jest obalemental 
jądrowej. 
polityki Bonn jest obalemental 
jędrowej. 
polityki Bonn jest oba Od czasu klęski wojennej

miiitarystow niemieckich.

Dziś z okazji zawarcia Układu o Przyjażni, Współpracy i Wzajemneł Pomocy miedzy Polską a Niemiecką Republiką Demokratyczną chez
całą siłą podkreślić, że
Polska Ludosow sźszdy nie-

# Wł. Gomułki

zgodzi się na to, aby za swezgodzí sie na to, aby za swe-go sasiada zachodniego mia-la militarystyczne Niemcy. Index siniego, pokojowego, sociali-stycznego państwa niemiec-kich robotników i chiopów, leży nie tylko w interesach narodu niemieckiego, lecz także w najglebszych inter-sach narodu polskiego. Bez-pieczoństwo i nienaruszal-jak zgadzie NRD jest dla sach narodu polskiego. Bez-pieczeństwo i nienaruszal-ność granic NRD jest dla nas. Polaków, równoznaczne z bezpieczeństwem Polski i nienaruszalnością granic na-szego państwa.

W. Gomułka wskazał dalej W. Gomulka wskazał dałej na sukcesy jakie odniosła NRD na drożze budowy soc-palizmu i podkreślił, że nic nie może bardziej jednać Niemieckie Republice Demokratycznej sympatii, zania i poparcia narodu polskiego, jak jej konsekwentana, pokojowa polityka iżanowczość z jaką przeciw-

Ciąg dalszy na str. 2

# Przemówienie

Układ o Przyjaźni, Współpracy i Wzajemnej Pomocy,
iśmy odzwieriedla bednozkladny rozwój przyjaciekładny rozwój przyjaciekładny rozwój przyjaciekładny rozwój przyjaciekładny rozwój przyjaciekonsekwentnym dażeniu, uczynienia wspólnie wszystkonsekwentnym dażeniu, uczynienia wspólnie wszystacji w Europie, dla wniesienia naszego wkładu we
wzmocnienie pokóju i bezpieczeństwa w Europie.

pieczeństwa w Europie,
Mówma stwierdził, że nolityka przyjażni ł braterskiej
wspolpracy miedzy NRD i
Polska ma już dobre tradycie, że już prawie przed i
ł laty rzady naszych państw zawarły porozumienie o wytyczeniu istniejacej i ustalonej polsko - niemieckiej państwowej. Oba kranicy państwokranicy państwokranicy państwokranicy państwopań

koju, granica, która naszych



16 marca amerykańsev piraci nowietrzni zbombardowali miety kalną dzielnicę Haffongu raniaczsielu jej mieszkańców. Oto ślicinia struktaka Luo Chone Khi zraniona ciężko podczas na-lotu — otrzymuje pomoc w jednym ze szpitali.

#### W. Ulbrichta narodów nie rozdziela, lecz

narodów nie rozdziela, lecziaczy.
Stało się to możliwe, gdyż
Siło się to możliwe, gdyż
siły demokratyczne na terenie NRD, pod kierownictwem
ziednoczonej partii klasy robotniczej, wyciąganejy słuszene wnioski z histori i Nemiec. Tutaj zrealizowano
konsekwentnie postanowienia Uchwał Poecałamskich i
kwidujac na zawsze władze niemieckiego imperializdz niemieckiego imperializdz niemieckiego imperialidy calego świata w dwie pożogi wojenne.
Zapewnienie pokoju i bez-

zogi wojenne.

Zapewnienje pokolni i berplercznistwa w Europie wysinaga jeszcze wielu wysikow – kontynuowaj mówca
Kraje socjalistyczne Europy
także i w przyszłości uczynia wzzystky, co leży w ich
mocy, aby na podstawie
mocy, aby na podstawie
ub, roku w Bukareszcie Deklaracji o umocnieniu pokoju i bezpieczeństwa w Europie przyczynić się do
stworzenia trwajeno poracj
ku pokojowego. Nie pozwoda
one silom militaryzmu i odstorii, ao dwrocenie kola historii, ao dwrocenie kola historii, an odwrocenie kola hi-

wetu na odwrócenie kola historii.
Glównym niebezpieczeństwem dla pokolu w Europie jest obecnie polityka rzadu bońskiego. Polityka rzadu bońskiego. Polityka rzadu bońskiego. Polityka rzadu powiet w podawie w

Ciag dalsay ma str. 2

# Dyskusia -Konkurs

"Gazety Białostockiej"

"Gazety Białostockie"

"Bo końca naszej dyskusii peżosał jeden miesiac. Sadaco wice można, że w określe tyto przecyskum jeszce wiele cierczenie w przecyskum jeszce w przecyskum jeszce w przecyskum jeszce w przedsyleż w celu zwiększenia mocy produkcijnych przedsyloszaw przedsyloszaw przecyskum jeszce w jeszce w jeszce w jeszce w jeszce w jeszce w jeszce



# Baza USA w Da Nang ostrzelana rakietami

LONDYN (PAP) — W Wietnamie poludniowym par-tyzanci toczą z oddzialami a-merykańskimi zażarte walki, zadając agresorom cieżkie straty. W środe we wczes-nych godziach porannych wielka baza lotnicza USA w Da Nang została ostrzelana rakietami 140-milimetrowy-mi, 19 wojskowych amery-mi, 19 wojskowych amery-tym 10 ciężko. Amerykański tym 10 ciężko. Amerykański skurat startował z lotniska

## Sukarno przebywa ped Diakarta

podl Djakaria,

DJAKARTA (PAP) — W
środę w Djakarcie miała odbyć się uroczystość formajnego przekazania władzy generalowi Suharto przez dotychcasowego przydenta
Sukarno, W srodę rano ogłoszono jednak, że Sukarno
szono jednak, że Sukarno
palaci w odległości 65 km od
stolicy odwolał swe przybycie
do Djakarty i prozostał w
Bogor, Sukarno miał być
przewieziony do Djakarty
helikopterem.
Rzecznik rządowy zaprzeczył jednocześnie informacjom, że Sukarno znajduje się
w areszcie domowym. Sukarno nadal odmawia przyjmowania jaktokolvick gości
tym równica dziennikarzy,

#### Sprawa Stangla

LONDYN (PAP) — Dwóch brazylliskich adwokatów wystapilo z wnioskiem o zwoinelne z a resziu gyrodniara hiterowskie z a resziu gyrodniara hiterowskie Stancja. Adwokać i wierdza, że "brak jest wystarczających pod sław" do trzymania w arcszeie Stancja. Jak wiadomo, Austria sław" do trzymania w arcszeie Stancja. Jak wiadomo, Austria miarta, który jest współwinown wymordowania ponad 709 tys. Żydów.

#### Nowy prezydent Brazylii

MEKSYK (PAP) — W środę objął władzę 64-letni marszalek Arthur da Costae Silva, który będzie 25 prezydentem Brazylii, Sprawować on będzie przez 4 lata władzę nad największym i najbardziej zaludnionym Ameryki Łacińskiej.

W do ataku na Wietnam pól-par-nocny został trafiony dwo-la- ma odłamkami, lez piloto-alki, wi udało się wylądować. U-kskie szkodzeniu uległy również zes-inne samoloty, dest to drusi ych wypadek użycią prze party-znatów poliudnowacze chang-ana skich broni rakietowej,

Jak zakomunikował w środę rzecznik wojskowy USA, we wtorek rano w odległości 70 km na południowy zachód od miasta Kontum wpadła w zasadzkę kompania wojsk amerykańskich. Walki trwaly przeszło 9 godzin. Amerykanie ponieśli ciężkie straty. 9 żołnierzy zostało zabitych, 30 rannych, a 7 prawdopodobnie dostało się do niewoli sil wyzwoleńczych,

# W SKRÓCIE

HELMUT SCHMIDT PRZEWODNICZĄCYM FRAKCJI SPD

FRAKCJI OF DE PER
BONN — Zgodnie z przewidywaniami Helmut Schmidt zostal wybrany na przewodniczącego frakcji partamentarnej SPD w Bundestagu, na miejsce zmarlego niedawno Fritza Eriera, 
PRZENISZIENIE ZWŁOK 
JOHNA KENNEDYEGO 

W SOWJOTON — W nocy

PRIZENDESIENTE ZWŁOK
JOHNA KENNEDYJEGO

WASZYNGTON — W noey
I Ma 18 marca na cmenfargu
I Marca na changa god
I Marca na changa go

# Potpisanie Układu Polska-NRD

darczych, jak i współpracy na polu nauki, techniki i kultury.

Należy podkreślić, że Uk-lad zawiera postanowienia nadające charakter instytu-cjonalny zasadzie konsultacji miedzy PRL i NRD wszyst-kich ważnie szych spraw miedzynarodowych doty-czących interesów obu stron.

czących interesów obu stron. W teksie Układu poruszo-ny został również problem zjednoczenia dwu państw niemieckich. Potwierdza on stanowisko obu stron. Iż po-wstanie w przyszłości zło-poczonego, demokratycznego i pokojowego państwa nie-mieckiego możliwe jest tyl-ko na drodze normalizacji ko na drodze normalizacji.

stosunków pomiędzy NRD i NRF, w wyniku zawarcia między nimi porozumień w warunkach gwarantujących bezpieczeństwo państw sąsia-dujących.

Układ zawarty został na okres 20 lat.

okrez 20 lat.

Dokument ten ma wielkie znaczenie i waże nie tyłkomaczenie waże nie tyłkomaczenie waże nie tyłkomaczenie waże nie tyłkomaczenie nie tożynkowmaczenie nie tożynież dla sprawy bezijeczeństwa europejskiego. Dodatkowego znaczenia nabienaczenia wielkiego. Dodatkowego znaczenia nabienaczenia wielkiego. Dodatkowego znaczenia nabienaczenia wielkiego.

Dokumenta wi

W godzinach poprzedzają-cych podpisanie Układu Wal-ter Ulbricht i Willi Stoph złożyli na Grobie Nieznaneter Ubrient i wini stopin zlożyli na Grobie Nieznanego Zolnierza wieniec opieciony szarfą w barwach narodowych swego kraju, na
którei widniał napis: "Cześć
i chwala żolnierzom polskim
którzy walczyli o wolna, socjalistyczną Polskę".

Po uroczystości na Zwycięstwa Walter Ulbricht i Willi Stoph oraz pozostali goście zwiedzili Warszawe.

W godzinach popoludnio-wych Walter Ulbricht i Willi Stoph wydali w Palacu Wiwych Walter Ulbricht i Wili Stoph wydali w Palacu Wi-lanowskim obiad na cześć Władysława Gomułki, Ed-

rzędzie przeciwko Polsce i warda Ochaba i Józefa Cy. NRD.

Fankiewicza. Wieczorem dostojał goście z NRD opuścili Warszawe. Przybywających na odwielnie udekorowany dowielnie udekorowany dowielnie udekorowany dowielnie udekorowany dowielnie udekorowany dowielnie zawiaczy. Korzy zgromajają warzawiacy, którzy zgromajają warzawiacy, którzy zgromajają warzawiacy, którzy zgromaja placu przed dwącem i na peronie. Orkietra gra hymny obu państw. Kombania honozowa.

Kompania honorowa WP oddaje dostojnym gościom honory wojskowe.

Kilka minut przed godz 18-tą pociąg specjalny ruszą, udając się do Pragi, gdzie W. Ulbricht i W. Stoph złożą o-ficjalną wizytę.

# Przemówienie

Ciag dalszy ze str. 1

stawia sie zachodnioniemiec-

stawia się zachodnioniemiec'mi militarystom i odwetowcom, calej zimnowojennej polityce Bonn.
Polske Ludowa i Niemiecką Republike Demokratyczną łączy wspólnota najbardziej żywotnych interesów państwowych i narodowych

wych.

Nasza współpraca polityczna, gospodarcza, naukowa, kulturalna pogłębia się z roku na rok ku obopólnej korzyści narodów obu państw.

Ten bezcenny dorobek no-wego okresu historycznego stanowi mocny fundament, na którym opiera się zawar-ty dzisiaj Układ między naszymi państwami.

Znaczenie tego Układu wy-

kracza poza nasze dwustron-ne stosunki. Układ nasz, stanowi także ważny czynnik pokoju i bezpieczeństwa w

Niebezpieczeństwo dla po-Niebezpieczenstwo dla po-koju europejskiego tkwi w Bonn, w dążeniu zachodnio-niemieckich militarystów do aneksji NRD jako pierwsze-go etapu ich odwetowych zago etapu ien odwetowych za-mysłów. Nie zrezygnował z tych planów również nowy, koalicyjny rząd NRF, Wprost przeciwnie, jego utworzenie zostało pomyślane dla wzmo-żenia działań w tym kie-

Nikogo nie wprowadzą Nikogo nie wprowaszą n błąd pokojowe deklaraje nowego rządu w Bonn, ani jego zapewnienia o dążeniu do znormalizowania stosun-ków między NRF a europej-

# Wł. Gomułki

skimi państwami socjalistycznymi. Sprawa pokoju i bezpieczeństwa w Europie, znormalizowanie stosunków z państwami socialistycznymi wymaga przede wszyskim, aby rząd NRF porzucie raz na zaważe swoje uzurpatorskie roszczenia do wydacznej reprezentacji calycznej reprezentacji calycznej państw socialistycznycje państw socialistycznych w państwie przeciwstawne. My kierujemy się kategoriam realizmu, Bonn żyle zaś niepowrotnie dniem wczorajszym.

powrotnie dniem wczocaj-szym.
Niemiecka Pepublika De-mokratyczna stala sie pań-stwem niezbędnie potrzebra-nym Europie. Wrosła ona w europejską strukture pań-stwową, stala się jej częścia składową. Istnienie, rozwój i stabilizacja NRD, jako nie-mieckiego państwa socjali-stycznego stanowi podstawo-wy, warunek pokoju i bez-pieczeństwa w Europie. A sprawa pokoju jest sprawą nadrzedną nad wszystkimi problemami Europy.
Czy wobec tego należy wy-

nadrzeciną nad wszyskimi problemami Europy.
Czy wobec tego należy wykreślie w ogóle perspektywiczną możliwość zjednoczonia Niemiece Nie. Ten problem rozwiąże historia. Warunki, w jakich może dojść do zjednoczenia obu państw miemieckich powstaną wówczas, kiedy w Europie zagwarantowany zostanie trwały pokój. Toteż wszystko, co temu sprzyja, sprzyska, co warciu historycznej dojednoczenia Niemiec. Jednoczeńia wszystko, co stadzi interesom pokoju pociąga za sobą utrwalenie podzialu Niemiec.

Jaskrawym wyrazem, anty-

Jaskrawym wyrazem anty-pokojowej polityki wszyst-kich rządów NRF jest także dążenie do zawładnięcia brodążenie do zawiadnięcia pronią jądrową, motywowane
rzekomą troską o bezpieczeństwo NRF.
A któż zagrażą temu państwu? Czy to NRD podnosi
roszczenia do wyłącznej reprzezetają całych. Niemiac

roszczenia do wyłącznej re-prezentacji całych Niemiec, lub państwa Układu War-szawskiego żywia wrogie za-miary wobec NRF? Cal-wiat wie że jest odwostnie. I dlatego musimy zachować czujność i gotowość do obro-ny żywotnych interesów i hernierzośtwa.

hy zywostych increasow naszych państwi narodów. Układ, który podpisaliśmy jest wyrazem tej naszej wspólnej gotowości i nie-wzruszonej woli obrony na-szej suwerenności, niepod-ległości i zdobyczy socjaliz-mi

# Przemówienie

Ciag dalszy ze str. 1

układ sił w Europie na swoją korzyść. Jako pierwsy
krok na drodze do realizają korzyść. Jako pierwsy
krok na drodze do realizaji tespe celu rzad Kledingje sowodzenie na powie na powie na powie na 
krownie za powie na powie na 
krownie na powie na powie na 
krownie na powie na 
krownie na powie na 
krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie 

krownie

reprezentowania Niemiee i podirzymania doktryny Hallpodirzymania doktryny HallWebee agresywności imperializmu zachodnioniemieckiego państwa socialistyczne postawione zostały
w 20 lat po zakończeniu II
wolny światowej przed komiecznością odnowienia zawartych w walee przedwkomiecznością odnowienia zawartych w wychopodczas jo DI Wojnie światowej, układów o przyjażni i współpracy. W tych 20
latach zmieniła się jednak
rancznie sytuacja w Europie.
Dziś na terytorium niemieckim istnieje socjalistycznement zabezpiecznenia pokoju
w Europie, podczas gdy w
zachodnioniemieckim państwie stare siły imperialistyczne kontynuują w Bom
swoją tradycyjna polityke.
Jest zupelnie nowym elementem bezpieczeństwa eurocycialistog i polityki pokorocycialistog i polityki pokorocycialistog i polityki pokopolityki pokopokopokopolityki pokopo

# W. Ulbrichta

- Niemiecką Republiką De-

Niemiecka Republika Demokratyczna.

Wraz z włączeniem Niemieckiej Republiki Dziemieckiej Republiki Policia zapora, która przedadziej umocniona zostanie nieprzewy z ciężona zapora, która przedadziej w policia zapora, która przedadziej policia zapora, która przedadziej w policia zapora, która przedadziej w policia zapora, która przedadziej w policia przedadziej w pokojow policia przedadziej pokojow policia przedadziej pokojow policia przedadziej pokojowa pokojow pokojow policia przedadziej pokojowa pokojow pokojowa pokojow

RADIO: TELEWIZJA

PROGRAM I
7.5 MRYNA 1 AKTUAINOSI, 7.30
7.5 MRYNA 1 AKTUAINOSI, 7.5 MRYNA 1 AKTUAIN

PROGRAM II 7.00 "Początek władzy" – roz-

Dir direct aud. 2 cykuu sinessee kar, zababel aud. 2 cykuu sinessee kar, zababel aud. 17.44 Flosenki w wykonaniu Jerzeb Polomskiego, 13.5 Dzieniu 18.5 bz. 13.5 Dzieniu 18.5 chek szcerzi" – komentarz, 11.35 Frameniy opery "Krakowski" i Górale", 18.60 "Chmury" – Aktualności, 19.30 P. Mascarnii "Rycerskość wieśniacza" i II. zeonowalno "Pajace", 21.37 PROGRAM TELEWIZYINY 9.35 Die szkość jezyk pojski kl. VI: "Fryderyk Chopin" z cykiu "Spotkanie".

W dnlu 14 marca 1967 r. zmarł w wieku lat 59

# kol. Paweł BOROWIK

jeden z założycieli i były długoletni pracownik Chłodni Składowej w Białymstoku. W Zmarłym tracimy cenionego pracownika i warto-ściowego kolegę.

Dyrekcja, Samorząd Robotniczy i Załoga Chłodni Składowej w Bia-łymstoku. k 547-1

19.25 Przerws.
11.35 Dla szkól: Historia kl., V;
"Na kisałegowa zamku".
12.23 Przerws.
12.23 Przerws.
12.23 Przerws.
12.24 Przerws.
12.25 Prz

18.40 "Terno" — znaczy młody" - cygański zespół, 19.20 "Dobranoc".

- rep. filmowy. 20.15 "Scigany" — film fab. ngielski.

amit". 22.05 Dziennik telewizyjny. 22.29 Program na jutro. 22.20 Program na jutro.

PR i TV zastrzegają sobie prawo zmian programu.



15.00 — Dzieciom o zwierzętach. 15.30 — Program rolniczy, 16.15 — Świat dzisiaj, 16.45 — "Czajka" — spekfakl elewizyjny na podstawie utwo-u Czechowa.

16.45 ", na podstaw." ru Czechowa,
19.30 ", "Kapitan Sowa na trople". Seria 4-ta,
29.00 " W eterze młodość.

# UKŁAD

między Polską Rzecząpospolitą Ludową a Niemiecką Republiką Demokratyczną

Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzaiemnei

Polska Rzeczpospolita Ludowa i Nie-niecka Republika Demokratyczna stwierdzając, że oba państwa ustanowi-

rosąsiedzkie stosunki trwałej przy-wszechstronnej współpracy i wza-

jami, wsze-jemnej pomocy, kierując się dążeniem do dałszego roz-wijania i umacniania tych stosunków w oparciu o zasady socjalistycznego interna-

rzekonane, że taki rozwój ich stosun

aponalizmu, przekonane, że taki rozwój leh skosum-two opowiada żywotnym interesom obu-państw i stuży umocnieniu jedności wspól-noty socjalistycznej, wieka pod pod pod pod świadome, że ich przyjaźń, jest istotnym cynnikiem powstrzymującym agresywne pozynania zachodnionienieckień sił mili-tarymu i odwetu, jak również zdecydo-wane — w oparciu o Ukald Warszawski o Przyjaźń, Współpracy i Pomocy Wza-dwialać zagrożenia oko-troku prze-ciwalizacie w przed niem inter-twalialeć zagrożenia oko-troku prze-dwialać zagrożenia oko-troku prze-twialacie zagrożenia oko-twalizacie w przed niem inter-razalność terytorialną. Skeńcieka Republike Demokratyczną oraz zawarcie układu o wytycznia ustalonej istniejące polsko-niemieckiej granicy państwowej z dnia 6 lipca 1950 roku saniach między narodami obu państw, podcie coło tego, że istnienie Niemiec, podcie coło tego, że istnienie Niemiec, podcie coło tego, że istnienie Niemiec, ważny czynnik zapewnienia pod-jedno-stywana, pokolowa polityka i jej udział stywna, pokolowa polityka i jej udział

zgodne co do testo, že istnienie Niemieskej Republiki Demokratycznej stanowi ważny czynolk zanewnienia pokoju, a jej sktywan, pokojowa polityka i jej udział we współpracy międzynarodowej mają któtne zasczenie dla utworzenia irwalego systemu bezpieczeństwa europejskiego, stakierdzając, że przywzycieżenie milita-7zmu i neonazizznu stanowi przeslankę pokojowego nergulowania problemu niemieckiego i potwierdzając, że doprowadzenie do powstania w przyszkóst zdedno-nie do powstania w przyszkóst zdeno-nie niedzy Niemiecką Republiką Pedecajną i w waruńsach zapowaliających bezpieczeństwo państw sąsia-dujących bezpieczeństwo państw sąsia-dujących bezpieczeństwo państw sąsia-

nająceh bezpieczeństwo powiad odpieceh z mini.
kontynuując swe dążenie do rozwijania kontynuując swe dążenie do rozwijania rosunków miedzy państwami o odmien-nych ustrojach społecznych na podstawi dzada pokojowego wspólstnienia oraz do zacewnienia pokoju i bezpieczeństwa w nych ustrojach sposeznich wasad pokojowego współistnienia czapewnienia pokoju i bezpieczeńst Europie i na świecie, postanowiły zawrzeć niniejszy uk w celu uzgodniły, co następuje:

wrzeć piniejszy układ i w

#### ARTYKUL I

Wysokie umawiające się strony będą rozwijać i umacniać przyjaźni i wspólpra-ce w wszystkich dziedniach zednie z Essadami socjalistycznego internacjonaliz-mu, wzajemnej pomocy i wzajemnych wczyści oraz na podstawie równouprawnie-nia, poszanowania sawerenności i nien-trowania w wewnętrzne sprawy drugiej śtrony.

#### ARTYKEE 2

Wysokie umawiające się strony będa mdal prowadzie politykę pokolowce wspólistnienia państw o odmienych ustopach społecznych. Kontynnować zgodele z celami i zasadami Karty Asrodów Zedneczowch swe wysilki dla zapewnie-bla pokoju i bezpieczeństwa, zmprzestania pokoju i bezpieczeństwa, zmprzestwa z przestycznych w przew pokoju i pokolowia pokonować się kolonializmowi i neokolonializmowi we wszelkiej postaci.

#### ARTYKUE 3

Wysokie umawiające się strony oświad-cają, że integralność terytorialna obu Daństw oraz niemaruwalność granicy Odrec kielej Rzeczypospolitej Ludowej na Odrec i Nysie Łużyckiej i granicy miedzy Nie-niecka Republika Demokratyczna a Nie-miecka Republika Federalna posiadają podstawowe znaczenie dla bezpieczeństwa curopejskiego.

#### ARTYKUE 4

Wysokie umawiające się strony będą zgodnie z Układem Warszawskim o Przy-łaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej z

dnia 14 maja 1955 roku stosować wszelkie niezbędne środki w celu uniemotliwienia agresji ze strony zachoduioniemieckich sił militaryzmu i odwetu lub jakiegokolwiek innego państwa bądź grupy panstw, które by się z nimi sprzymierzyly.

#### ARTYKUL 5

ARTKUL 5

W przypadku napaśe jebojnej na jedną z wysokich umawiających się stron przez jakiekolwiek państwo jedną z przez jakiekolwiek państwo jedną z przez jakiekolwiek państwo jedną z przez soka umawiająca się strona niezwocznie udzieli jej pomocy zgodnie z Ukladem wdrzszawskim o Przyjażni, Wysopbracy i Pomocy Wzajemnej z dnia 14 maja 1955 roku. Wysoke umawiające się strony betwo do postawiek w przez pr

#### ARTYKUL 6

Wysokie umawiające się strony uważają Berlin zachodni za odrębną jednostkę po-lityczną.

#### ARTYKUE 7

Wysokie umawiające się strony wychodzą z założenia, że normalizacja stosunkow miedzy obu suwerennymi państwami niemieckimi odpowiadą wymogom bezpieczeństwa europejskiego.
Wysokie umawiające się strony będą kontynuować swe wysilki, aby na podstawie uznania istnienia dwóch suwerennych państw niemieckieju doprowadzić do pokojowego uregulowania problemu niemieckiego, które przyczyni się do zapewnienia pokoju i bezpieczeństwa w Europie.

#### ARTYKUŁ 8

Wysokie umawiające się strony beda na zasadzie przyjaznej współpracy i wzajemnych korzyści, zgodnie z zalożeniam jakady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej, wszechstronnie rozwijać i umacniać stosunki gospodarcze i naukowo-techniczne między obu państwami oraz stosownie do zasad międzynarodowego socjalistycznego podzialu pracy urzeczywistniać koordynacje narodowych planów gospodarczych i kooperacje produkcji zapewniające w ten sporsów wzajemne zbliżenie gospodarki narodowej obu naństw. rodowej obu państw.

#### ARTYKUL 9

Wysokie umawiające się strony będą rozwijać i umacniać swe stosunki w dzie-dzinie kultury i nauki, w szczególności w zakresie szkolnictwa, sztuki, prasy, radia, telewizji, filmu oraz wychowania fizycz-nego i turystyki.

#### ARTYKUŁ 10

Wysokie umawiające się strony będą konsultować się we wszystkich ważniej-szych zagadnieniach międzynarodowych, które dotyczą interesów obu państw.

#### ARTYKUŁ 11

Układ niniejszy zawarty jest na okres dwudziestu lat. Jeżeli żadna z wysokich umawiających się stron nie wypowie zo na dwanaście miesiecy przed upływem te-po okresu, pozostanie on w mocy na dal-sze dziesieć lat. W przypadci powstania zjednoczonego, pokojowego i demokratycznego pańsu-niemieckiego układ niniejszy zostanie roz-niemieckiego układ niniejszy zostanie roz-

#### ARTYKUL 12

ARTYKUL II

Układ niejszy podlega ratyfikacji i
wejdzie w życie w dniu wymiany dokumentów ratyfikacyji, która nastaju
Berlindow, zartykulem 102, ustęp I. Karty Narodów Zjednoczonych Układ niniejaszy bedzie zarcjestrowany w Sekretariaci
Organizacji Narodów Zjednoczonych,
Sporządono w Warszawie dnia 15 marca 1967 roku w dwóch egzempiarzach, każdy w Jezykach polskim i niemleckim, przyczym obydwa teksty posiadają Jednakową
moc.

W imieniu Polskiej Rzeczypospo- Niemieckiej Repu-litej Ludowej bilki Demokratycznej (—) W. GOMUŁKA (—) W. ULBRICHT (-) E. OCHAB (-) W. STOPH (-) J. CYRANKIEWICZ



Berlin — stolica NRD. Widok na nowe bloki mieszkalne z gmachu Ratusza. , CAF — ADN

# Tłok w VI klasie

Co lubi statystyczny Polak? Historia uczy, że nasz rodak lubi porządnie zieść i wypić. Potwierdza to codzlema obserwacia. Ale na tym ine kończą sie upodobania Polaka. Lubi on także dyskutować, odpoczywać w pracy i poza praca, niedowierzać przy każdej okacji, szukać dziury w catym, wiazać koniec z końcem, zościć i być goszeronym. Indiak lubi jeszczeniam praca, niedowierzać przy każdej okacji, szukać dziury w catym, wiazać koniec z końcem, zościć i być goszeronym. Indiak lubi jeszczeniam indiak praca praca, niedowierzać przy każdej okacji, szukać dziury w catym, wiazać każdina praca, niedowierzać przy każdej okacji zwiekszyla się u naspowierzeniam, zakończono w 1965. Przy tej okacji zwiekszyla się u naspowierzenia okacji zwiekszyla się u naspowierzenia, razwiekim. W powiedzać przystuge. Płos okacji zwiekszyla się u naspowierzenia okacji zwiekszyla się u naspowierzen zym grozi ojczyźnie pisanie

Ostatnio modnym tematem stała się klasyfikacja grun-tów. Ta gleboznawcza, facho-wa. W naszym województwie rozpoczęto ją w 1956 roku, a



vodztwie warszawskim.

Ten olbrzymi obszar był w
naszym województwie. Wiedziano, że on jest, że się go
orze i zbiera plony. Tylko
gdzie, u Kogo, ile? Tego nict
nie chciał nam wyjawie. Jakże oryginalna byłany skarga
rolnika. Protestuję, że m
rolnika. Protestuję, że m
rolnika. Protestuję, że m
rolnika. Protestuję. że m
rolnika. Protestuję. że m
rolnika. Protestuję. że m
rolnika protestuję.
rolnika przeszenie z spectarów, poniewiele się się
rolnika przeszedby zapewne
do historii. Byłby to kamyczek, który mógłby spowodwać lawinę podań dotyczących zanikonego obszaru gospodarstw.
Ale gdzież tam — daremne

podarstw.

Ale gdzież tam — daremne oczekiwania, Mówiono sobie od ucha do ucha: dobrze jest, cicho sza. Geodeci wiedziel, swoje, gospodarze swoje i kabardzo przyzwyczalił się do tego, że teraz nie mogą pogodzie się z prawdą, Jedyne wodaj pisac, a nuż ślę wadaj pisac, praw wadaj pisac, praw wadaj pisac, praw pisac, pr

udar. I piszą, rod wszystke zanae adresy.

Cala procedura gleboznawczej klasylikacji gruntów byla wielce skomplikowana.

La wielce wybierano spośród rolników

Z-osobowe komisje doradcze,

zaspoły klasylikacyjne zapoznaly wiaścielci z samą techniką prac oraz prawami i

Dozwiątkami. Po zakończeniu

Dowiątkami. Po zakończeniu

Dowiątkami. Po zakończeniu

Przyjmowano wszelkiego ra
zstrześenia. W kaźdoj miejsco
dzaju uwagi, wnioski i za
strześenia. W kaźdoj miejsco
wsśel wielce wielce w każdoj miejsco
posiedmiu dniach inspektorzy

badali prawidowość klasy
fikacji. Można było składać

skargi do Przeydium GRN, a

śkragi do Przeydium GRN, a

kargi do Przeydium GRN, a

#### Przed krajowym zjazdem stowarzyszeń społeczno-kulturalnych w Olsztynie

Społeczno-kulturalnych w Olsztynie
Maria Zientarowa Malew
ska (na zdjęciu) należy do
grona czolowych działaczka
twienczech, Za sug dziadziałaczka zawa dziadziałaczka zawa dziadziałaczka zawa dziadziałaczka zawa dziadziałaczka zawa zawa
twienczka suspiskości oziemi i jej mieszkeńcom poświecia wszystkie lata supracowala w Kuratorium Szkolcenym w Olsztynic. Dziś jest
pracowala w "Gazecio olale nadał działa społecznie.
Zbiera pieśni i legendy warkomisji Organisacyjnej omarzystw Kobiet Polskich.
Pracowala
bier polskich. Pracowala
bier polskich. Pracowala
szkolnictwie polskim, organizowala biblioteki, Była

CAF — Moroz

pracowały komisje fachow-ców. Byli także przedstawi-ciele Ministerstwa Rolnictwa i konsultanci naukowi z IUNG.

I konsustanci hausowi IUNG,
Człowiek nie znający w<sup>-1</sup> I psychiki przynajmniej części rolników mógłby uznać, że sito, przez które przesiewano zprawy, było wystarczająca karge powinna zppanować cisza. Niestety, przyszka druga, potem trzecia falia. Sa one coraz mniejsze ale nadal absorbują czas wielu ludzi. Ciągle trwa przetarą, a jego podiczem zwykle nie są fakty, ale głeboko zakorzeniony instynkt samoobrony nawet przed... prawdą.
Wazystko to zarejestrowa-

przed... prawdą.

Wzystkie to zarejestrowano i wyliczono. Do rad gramadzicie wyliczono. Do rad gramadzicie wyliczono. Zo rad powiatowych skierowano 4.161
ż tys. skarg. z iego załatwieno
dowolań, z tego negatywną
dcene lżyśkiało 41 proc. Cały
stab fachowodo przemierzał
stab fachowodo przemierzał
by nawet najmniejsze uchybienia nie miały mejsze.
Przecież absolutnie nikt nie

Cia dalaw na stit. 4

Ciag dalszy na str. 4

#### Rozpoczęto przygotowania do wyboru kolegiów karno-administracyjnych

Kadencia działających o-becnie kolegiów karno-admi-nistracyjnych obbiega końca. Na Białostoczeyźnie trwają już intensywne przygotowa-nia do wyboru członków no-wej kadencii kolegiów kar-no-administracyjnych powia-towych rad narodowych, Mielskiej Rady Narodowej, w Białymsku oraz Woje-wódzkiej Rady Narodowej,

Worziech Hagy Narodowe; W ramsch organizacyjnych przedsłewzieć, przy Prezydium WRN utworziona respół koordy-nujący przypotowaniami i przedbieriem wyborów do kolegów karao-administracyjnych, na któ-karao-administracyjnych, na któ-karao-administracyjnych, na któ-karao-administracyjnych, na któ-karao-administracyjnych, na któ-karao-administracyjnych, na którym chawa pod przedsiania którym omówiono stan dotychrzasowych przygotowań I dotychrzasowych przygotowań i porcecję zadania w akcji wyborczej.

iest zainteresowany, by skrzywdzie jakaja wieś. Zasadami, sa zawsze zasadami, sa okazadoby się że mają, to okazadoby się że zawadające się o zalesienia. I bybły okazadowa pszenica, buraki cukrow, rzepak i inne rośliny. Więc plak— czy bedzieny krąży białostockiej odzianie wskóry niedkwiedzie, czy dokonalie rolnictwo?

Decyzia jest prosta I zwo-

doskonalić rolnictwo?

Decyzja jest prosta ! zrozumiala w gruncie rzeczy
nie gleboznawcza klasyfikanie gleboznawcza klasyfikaklasyfika upodenie obniżone
klasy i procesa procesa lość gruntów słabych V i
V klasy zwiększyla się o 11
proc. Mamy więc do czynienia
klas gruntów, ale jakość utoprica w idości Cały szkopinnia ze zawiskiem obniżenia
klasyfikacji od powodu wymiapodenie procesa procesa procesa w idości nez lego to powodu wymiar podatku gruntowego w roku ulegdym był większy o 15,8
mln złotych w porównaniu rokiem 1956.

Ludzie piszą. Mają prawo.



M. SUCHOŽEBRSKI

## Na budowę pomnika Zamenhofa





Dyskusia - Konkurs "G B"

# Budownictwo - czynnikiem rozwoju Białostocczyzny

# Modniej i elegancko

#### (Korespondencja własna z Poznania)

ANNA ZAREMBINA

#### SPORT

#### Radiowe transmisie z hokejowych mistrzostw świata

20.3. — program I — 15.30 - Polska — Jugoslawia.

21.3. — program I — 11.30 — Polska — Węgry. 23.3. — program II — 19.30

 Polska — Szwajcaria.
 25.3. — program I — 15.30 25.3. — program II — 22.00 — CSRS — Kanada,

27.3. — program II — 21.15

ZSRR — Kanada. 28.3. — program II — 22.00

- Polska — Austria. 29.3. — program I — 15.30 - Kanada — Szwecja.

29.3. — program I — 17.00 — ZSRR — CSRS.

## Avia Swidnik na białostockim ringu

Wraz z piłkarzami przy-jeżdżają do Białegostoku bokserzy Avii Świdnik, któ-rzy w niedziele, 19 bm. o godz. 12 w hali przy ul. Ju-rowieckiej stocza II-ligowy mecz z naszą Gwardią. Obumeez z naszą Gwardą. Obu zespolom punkty sa bardos podziewas sa bardos podziewas sa bardos podziewas sa podziewas sa podziewas sa podziewas podziewa podziewas podziew

# Dżudo

## Kolarski przeplataniec

#### Piłka nożna

Kowaje – "Winnetou" s. I Grajewo – "Meski piknik" Augustów – "Człowiek ucie-

Olecko — "Żołnierki" Goldap — "Wózek dzieciecy" Bielsk Podlaski — "Koty" Siemiatycze — "Ten najlep-Lapy — "Człowiek z Rio" Sokółka — "Rudobrody" Wys.-Maz, — "Wehikuł cza-

Kolno - "Zarezerwowane dla Mońki - "Świat Henry Orien-

Sejny - "Spacer po linie" Supraśl - "Szczęście w tecz-

Czeremcha — "Dzień ostatni, tleń pierwszy" Wasilków — "Nieśmiały w

Czarna Białostocka - "Przez

jedwabne - "Przybycie tyta-

Knyszyn - "O życie dla

Woiewoorka Stacla Pogotowia atunkowero, tel biura werawai h, informacii poneewia 22222, Pogotowie delecices ezynne w pogotowie WYPADKU

godz. 19-7.
Pogotowie stomatologiczne
czynne w godz. 19-7.
Straż Pożarna – tel. 98.
Pogotowie MO – tel. 57.

APTEK

#### joiyteczna inicjatywa

# Maktyki u najlepszych gospodarzy

od ewich lat Zarząd Woje-ciecki ZAW i WZKR organizu-pskiya nolnicze w przodu-cja wojewodztwach. W tym za przewidujemy wyskanie klerych grup młodziery deszych gospodarstw rolnych wojewodztwach; poznańskim,

Maryary praktykanel, którzy
w ubiegtych latach wyjedzali
do przodujech praktykanel, którzy
w ubiegtych latach wyjedzali
do przodujech praktykanel
zarowno o sanej idel, żałach
zarowno o sanej idel, żałach
zarowno sanej idel, żałach
zarowno sanej idel, żałach
zarowności zawodoweco
że wiąże się ela zawodoweco
że wiąże się cia zawodoweco
że wiach
że wiąże się cia zawodoweco
że wiąże się cia zawodoweco
że wiąże się cia zawodoweco
że wiach
że wiąże się cia zawodoweco
że wiach
że zapewniają właściciele darstw, do których przyjeżdżają praktykanci, (su) The Street of th

# Sprzedaż z bonifikata!

Sklepy branžowe Gminnych Społdzielni i PZGS

#### sprzedaja

- bluzki damskie z tkanin bawełnianych 30 proc. bonifikaty
- keszule męskie z tkanin bawelnianych drukowanych jednobarwnych i popelinowych z nie uszytwnionymi trwale kołnierzykami - 40 proc. bonifikaty,

Sprzedaż z bonifikatą trwa tylko do 15 kwietnia br. k 544-1

Otrgowa Spółdzielnia Mieczarska w Krypnie ogłasza ratur nieograniczony na wykonanie robót malarskich i zaerwacyjnych w nowo wybudowanych zlewniach mieczwacyjnych w nowo wybudowanych zlewniach meżarzakadu produkcyjnego OSM w Krypnie. W prakumien i osoby prywatne. Oferty należy składać na uz adres w terminie do dnia 25 marca 1967 r. Otwarcie dr. nastaju dniu 28 marca 1967 p. ogodz. 10, Siepe zabrzyy do wglądu w biurze OSM w Krypnie. Zatrzega się prawo wyboru oferenta oraz uniewaznienia zatargu bez podania przyczyn. k 548-1

Rubow Urząd Komorniczy Wydziału Finansowego Pretwiew Fowiatowej Rady Narodowej w Blałymstoku ogłane Pretarz ograniczony na sprzedzi samochodu ciężaropo marki ograniczony na sprzedzi samochodu ciężaro
po marki ograniczony na sprzedzi samochodu ciężaro
po marki ograniczony na sprzedzi samochodu ciężaro
po marki ograniczony na przedzi samochodu ciężaro
po marki ogranicznej pod przedzi samochodu ciężaro
po marki ogranicznej pod przedzi samochodu prze
przedzi pod przedzi samochodu przedzi samochodu prze
przedzi pod przedzi przedzi przedzi na ra
zawimi wpacie wadium w wysokości 10 przec czy
przedzi przedzi przedzi przedzi na ra
zawimi wpacie wadium w wysokości 10 przec przedzi na ra
zawimi wpacie wadium przedzień przedzi na ra
zawimi wpacie wadium przedzień prze

As ut. Sonimskiej 38.

Semilykie Terenow Zakłady Ceramiki Budowlanej w Smilykyach ogłaszają przetary nieograniczony na sprzetary budyniepomociniczny. Com zakłady pomociniczny com zakłady pomociniczny com zakłady pomociniczny com zakłady zakłady

Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przy-

li MURARZY - TYNKARZY i ROBOTNIKÓW NIEWY-WALIFIKOWANYCH jako pomoc murarska zatrudni róle Okregowa Spóldzielnia Mieczarska w Elku. Warunki pracy i placy do uzgodnienia na miejscu. "Ł 548-0

STARCZEGO INSPERTORA dís techniczných wybukulenie wyższe techniczne rucchantaceji rolnictwa. lub wybukulenie wyższe techniczne rucchantaceji rolnictwa. lub wybukulenie zez. ruddi. Rolnictwa w Blałymstoku. 1850a Zółkowie 260. Bliżsych informacji dot. prawy spragodzenia udziela Dział Kadr, tel. 213-15. k 533-00 Dwist. Starczego za prawy spragodzenia udziela Dział Kadr, tel. 213-15. k 533-00 Dwist.

Dubeh TECHNIKÓW BUDOWLANYCH na kierowników byłow. trzech MAISTROW BUDOWLANYCH na kierowników byłow. trzech MAISTROW BUDOWLANYCH oraz kierowników procesa w praktownie wynagrodzet wig Układu Pracy w Budownictwie. Warunki pracy blary do amówienia w biurze Ośrodka w Augustowie. ul. (2014) od powienia w biurze Ośrodka w Augustowie. ul. (2014) od powienia w biurze Ośrodka w Augustowie. ul. (2014) od powienia w biurze Ośrodka w Augustowie. ul. (2014) od powienia w biurze Ośrodka w Augustowie. ul. (2014) od powienia w biurze Ośrodka w Augustowienia w biurze Ośr





# UWAGA!

# Klienci Banku PKO

przedświątecznym Ekspozytura w Bia-łymstoku przy ul. Sienkiewicza 16

#### czynna będzie

dnia 19 marca br. (niedziela) od 10 do 16 dnia 21 marca br. (wtorek) od 3 do 17.30

dnia 22 marca br. (środa) ed 9 do 17.30

Polecamy bogaty asortyment towarów krajowej pro-dukcji eksportowej i zagranicznych za waluty obce i bo-ny towarowe PKO.

Życzymy pomyślnych zakupów.

k 664-0

#### Opłoszenia drobne

Przyjmę na mieszkanie sam nego pana. B-stok, Łabędzia

Potrzebna pomoc domowa do dwojga dzieci na stałe lub do-chodząca. Zgłaszać się po godz. 16. Białystok, Mickiewicza 38 m. 24. g 587-1

Gosposię do dwojga dzieci do-chodzącą lub na stałe zatrudnię Białystok, Akademicka 28 m. 27

Kawaierkę, nowe budownictwo, w Suwaikach zamienie na więk-sze mieszkanie w Elku, Wiado-mość: Elk, Moniuszki 1 m. 5. g 55%-1

godz. 16. g 570-Gospodarstwo 15 ha – sprzedam Kowalewski Piotr, Łosewc pow. Grafania

pow. Grajewo. p 115Gilotynę introligatorską ręczn
— tanio sprzedam. Białystoł
Szosa Wasilkowska S2. g 587Gospodarstwo 8 ha 2 km o
Białegostoku – sprzedam. O
monty 14.

Motocyki ...
Białystok. Pawia ».
Pianino produkcji niemica sprzedar sprzedar sprzedar sprzedar pow. Mońk g 581

Gospodarstwo 10 ha ornej, las (budulec), torf, zabudowania — w powiecie suwalskim — sprze-dam, Wiadomość: Olecko, Armij

Motorower — sprzedam, stok, Plażowa 33.

Gospodarstwo 16 ha z zabudo-waniami – sprzedam. Trebicki Józef, kol. Lewickie, pow. Bia-łystok. g 577-1 Slinik "Moskwicza" 468 – tanio sprzedam. Blatystok, Wiktorii 4

Czerwonej 36. p 113-1 "Jawę 256" – stan dobry, sprze-dam. Białystok, Starobojarska

Zgubiono pierścionek pamiątko-wy. Znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem. Białystok, ul. Sienkiewicza 26 m. 2 — Malasz-kiewicz, g 589-1

# \_ DOKAD dais idaiemy 2

W BIALYMSTOKU TEATR

Teatr im Al. Weglerki "Mizantrop", godz. 19. KINA

20. Kino-Teatr Zw. Zaw. —
Impreza estradowa "Żyje się
raz". godz. 20.
"TPP-R" — "Gdyby tysiąc
klarnetóww, prod. CSRS (od lat
11), godz. 15.30, 17.45 † 20.
Kino MO — "The Beatles".
1 19. godz. 14.0, godz. 17.

W WOJEWODZTWIE
Elk "Polonia" - "Fanfan Tu-

Eik "Zorza" — "Zbrodnia do-onala" skonata" - "Dzielnica kruków" - "Kruk"

kruków"

Suwaiki "Baltyk" – "Kruk"

Suwaiki "Merkury" – "Sta-

zione Termini"

Lomža "Millenium" – "Długle łodzie Wikingów"

Lomža "Październik" – "Rocco i jego bracia"

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Hajnówce

#### poleca wszelkie usługi w zakresie instalatorstwa urządzeń i sprzedaży gazu bezprzewodowego

Bliższych informacji udziela MPGK w Hajnówce, ul. 1 Maja 10. tel. 463, 462. k 541-0

P.P. TOTALIZATOR SPORTOWY

SZCZĘŚLIWCOM Z ZAKŁADOW 12.III.1967 r. WYPŁACA

13 traficň 12 ,, 11 ,, 10 ,,

nth" Rajgród – "Obrońca z urzę-Różanystok – "Ostatni cow

Tykocin — "Latający profe-Wrowie

111, godz, 15.36, 17.64 1 20.
Klno MO - "The Bestler",
prod. ang. (cd lat 16), godz. 17.
"ROma" - "Slockle tycle",
prod. wlosk., panor. (cd lat 18)
& Salon 18.
"Rolie" - "Slocytne tyche",
prod. tolko 18.
"Rolie" - "Slocytne tyche",
prod. tranc. (cd lat 18),
& Salon 18.
"Slockle ", prod. franc. (cd lat 18),
& godz. 17.
Mureum Wick Ewolczyjneno, ul. Killńskiego & czynne w
godz. 11-17.
Wystawa statu.
"Dzieje białostockiego ruchu
wewolucyjnego". Wystawa czasowa — niecz
KLURY
Klub "Siemiu", nl. Wesolowskiego i, Dom Prasy
czynny Klub "Siemiu",
klub "Siemi

APTEK!

Apteka nr 57, ul. Sienkiewicra 51, tel. 62-24.
Apteka nr 63, ul. Mickiewicza
25, tel. 46-17.
Apteka nr 4, ul. Mazowiecka
37, tel. 2-01-84

SZPITALE

Codziennie ostre dyżury pel-la szpitale:
Wojewódzki Szpital Zakaźny, tiedle Dojlidy, ul. Żurawia, 1. 77-77.

tel. 77-77.
Wolewódzki Szpisal im. J.
Śniadeckiego, ul. M. C. Skło-dowskiej ić, centr. 2-16-21: od-działy dzieciece, chirurgia – tel. 2-66-69, grużlica – (centr.), wewnetrzny – (centr.), zaksźny. (centr.) ozac oddział dermatolo-giczny – ul. Mamifestu Lipce-wego z. ici. 2-16-66.

Dyżury szpitali w dniu 16. HI.

Państwowy Szpital Kilniczny, ul. M. C. Skłodowskiej 24, tel. centr. 2-94-31 — dyżuruje oddz. położaliczy. Wojewódzki Szpitat im. J. Sriadeckiego, ul. M. C. Skłodowskiej 18, tel. centr. 2-16-21 — dowskiej 18, tel. centr. 2-16-21 — zyngologia, okulistyka, zakażny dzieciecy, zakażny

cza 79, tel. 55-16 – netrzny.
Woj. Przychodnia p/Gružlicza,
ul. Warszawska 18, tel. 55-81 –

ul. Warszawska 18, tel. 55-81 — oddz. gruźlicy. Szpital w Choroszczy, tel. centr. 2-16-79 — oddział neurologiczny.

## Josephine Tey TAJENINICA HISZPAŃSKIEGO SZTYLETU PRZEKKAD · JRENA DOLEZAL - NOWICKA

— Pod numerem 54 na Lemonora Road, Golden's Green, miezkaja państwo Rateliffe. Chce wiedzieć jak się do stebie odnoszą. Chciałbym też zdobyć jakieś informacie o ich domu. Moga to być plotki. Wiem, gdzie on pracuje, więc nie trać na to czasu. Trzeba dowiedzieć się jak najwiecej o ich pożyciu domowym. Możesz użyć jakiej chcesy metody, byłe była legtalna, Wieczorom zdasz mi raport. Czy Mullim jes widział, jak wchodził na górę. Trze Schopen przyśli no do mnie. Mullins nie był piegowaty i wygladał raczej na kościelnego.

nego.

— Dzień dobry, sir — powitał Granta wchodząc.

— Dzień dobry, Mullins, Od tej chwili aż do odwołania jesteś domokrażnym handlarzem Świetnie udajesz. Wocha, a'e tym razem chyab beddie leniej, leżeli pozostaniesz Antilkiem. To mniei rzuca się w oczy. Napisze ci zlecenie do Cilithereća na Lówndes Śtreci, a on ci da wszystko czego zechesz. Plus nie sprzedawał za dużodnie w alejec kolo Cilithereća, Czy wystarczy ci godzine.

— Chyba tale się Mam bud.

ia?

— Chyba tak, sir. Mam być mlody czy stary?

— To nie ma zniczenia. Wygladaj na tyle porzadnie, eky móc. o ile zajdze potrzeba nojechać autobusem.

— Tak jest, sir. — cdparł Mullins spokojnie.

Kiedy w godzine później Grant spotkał go w umówiolej alejce, powiedział, jesteś wspaniały, naprawde wspalady. Nigdy bym nie uwierzył, że botrafisz napjacć ralady. Nigdy bym nie uwierzył, że botrafisz napjacć ra

88

port, gdybym o tym z góry nie wiedział. — Spoirzał z uz aniem na domokrążnego handlarza. Wprost nie do wiary, że ten przygarbiony człowiek był jedynw z najbardziej obiecujących pracowników Scotland Yardu. — Może kupi panajskiś drobiazy, sit? — spytaj Mullins otwierając wieczko swego plaskiego koszyka. Na drobiazyów noży do papieru krzykliwie malowanych ozdób, miseczek z papiermache, gipiowych figurek. — Dobrze to wygladą — pochwalił Grant. Wylał z kieszeni waski przedmiot zapakowany w pa-

gppsowych i gurek.

— Dobrze to wygląda — pochwalił Grant,
Wyjał z kieszeni waski przedmiot zapakowany w papier pieleneny. Kiedy rozwinaj zo, powiedział:
Pojdziesz na Brightling Crescent 96, to leży którkiem pod powiedział powiedział powiedział
am mieszka, widziała już to kiedyś — Wrożyż srchray
sztylet z emaliowana rękojeścią miedzy tanie drobiazaj.
— Oczywisiele nie potrzebuję ci mówić, że nie jest on
na sprzedaż. Po załatwieniu sprawy na Brightling Crescent, a miej tam oczy szeroko otwarte, pojedziesz na Lemonora Road 54 i przekonasz się, czy tam nie rozpozna
tyci sztyletu. Raport zdasz mi natychniast, ady skończysz.
Kiedy sprzedawca włoskiej tandety, znalazł się po pona, cho pod drzwiami domu 54 na Lemonora Street, ladna, cho pod drzwiami domu 54 na Lemonora Street, ladna, cho pod drzwiami domu 54 na Lemonora Street, ladnai:
— O mój Boże, jeszce jeden przyszedł!

mi:

O mój Boże, jeszcze jeden przyszedli

– Jeszcze jeden, kto? – spytał handlarz,

– Jeszcze jeden, kto? – spytał handlarz,

– Jeszcze jeden przekom wyjaśniła,

– Może i był u panienki, Ale założe się, że nie ma
takich ładnych rzeczy, Jak ja – powiedział otwierając
plaski koszyk,

Och – wysaki nie, Zeszta, panienk, majesz story to

— Wcale, nie, Zeszta, panienk, majesz story

drogie" – Weale nie. Zresztą, panienką mająca taką dobrą pensję łatwo może pozwolić sobie na coś ładnego. – A skąd par może wiedzieć, jakie są moje zarekst? – Jakżeby inaczej? Ładna dziewczyna, ładny dom, dobra pensją.

CIAG DALSZY NASTAPI

#### Plon ZMW-owskiei

"białej niedzieli"

## Zbadano 256 pacientów

Po niedawnej "białej ni dzieli" zainiejowanej prz Sekcję Zdrowią RU ZS AMB, badanie stanu zdrow mieszkańców kilku wsi po AMI, badanie stanu zdrow mieszkańców kilku wsi pow białostockiego przeprowadzi il w ostatnia niedzieje człon kowie ZMW. Organizatoram kacji były zarządy Woje wódzki i Uczelniany Związk dziewięciosobowych. Godziewięciosobowych członie z lekarzy studentów starszych i naj młodszych lat medycyn przyjmowało pacjentów w Mostowianach. Radulaeł Czerewkach zaronie w mostowianach. Radulaeł Czerewkach zaronie w mostowianach. Czerewkach z menegy w mostowianach. Zwyjazdu szczególnie wiel skorzystali studenci pierwszych lat AM, którzy prak tycznie zapoznali się ze swo ją przyszdą pracą. (b)

#### Międzynarodowy

# Dzień Inwalidy

W niedzielę, 19 bm. o godz 10 w Kawiarni Związkowe odbędzie się akademia z ostawiciele wszystkich związ ków inwalidzkich.

KAMPANIA sprawozdawczo - wyborcza ZHP

W Hufeu ZHP Białystok—
Miasto rozpoczela się kampania sprawozdawczo-wyboroza. Na dzielnicowych spotkaniach instruktorów ZHP
wybrano delegatów na miejska konferencje hufea, ktora
obradować będzie 31 marca
br. Jako pierwsza obradować bedzie 21 marca
br. Jako pierwsza obradować
la konferencja instruktorów
ZHP z dzielnicy Sródmieście
II. W jej obradach, oprócz
Ilicznego grona instruktorów
harcerskich, uczestniczyli
także zastepca komendant hufea — Sylwe
harcerskich, uczestniczyli
także zastepca komendant hufea — Sylwe
komendant hufea — Sylwe
w jejekna izbę harce
przedstawiciel KM PZPR
Włodzimierz Luczewski.

Dzielnica Sródmieście II —

Dzielnica Sródmieście II —

dwynowychowaniem
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
struktorów
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
struktorów
struktorów
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
struktorów
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
struktorów
zdzakaniem młodych
struktorów
zdzak





S

# w Zarządzie Zieleni Miejskiej

# Pozvteczna akcia

#### Dla uczczenia 25-lecia PPR

Kazimierz baułymstoku - Kazimierz Mochtak, sedzia Sadu Wojewódzkiego, Win-centy Skilwowski, prokus-torzy Jerzy Szymanik, Rys-stard Domański, Rys-stard Domański, Rys-dzyczy dowodzej Berońsław Dani-wokacji Berońsław Dani-szewski, Treneusz Boliński i Jan Maciejczyk, (jp)

#### W. Kamińska wśród młodzieży

Dziś w lokalu Szkoły Pod-stawowej nr 3 w Białymsto-ku z młodzieżą klas szóstych, siódmych i ósmych tej szko-ły spotka się pilotka, Wiera Kamińska.



także się zaczęły. Zakłada się inspekty. Dziewczęta wy-plataja maty z trzciny, któ-rymi ochrania się szklarnię przed zbyt silnym słońcem. Trzcinę do tych mat wyci-na się na Narwi, w okolicy Zóttek. (a)

### MALARSTWO M. Wołkowyckiego

Związek Polskich Artys-tów Plastyków, Muzeum O-kregowe i Bluro Wystaw Ar-tystycznych zapraszają na wystawe malarstwa Mikoła-wystawe malarstwa Mikoła-czekspożycji, októre, o state chopożycji, októre, o state chopożycji, o podz. 13 w salach Mu-zeum Okregowego w Ratu-szu. (2)

dowlanych – Jerzy Łoś i Marek Zagórski,

dowlenych — Jersy Loś i Marek Zański,

Te wartiściowe prace mogly być wykonane dzieki 
zainteresowaniu ze strony 
dyrekcji szoby i zyczliwej pomocy kierowniwej pomocy kierowniwej pomocy kierownike warstatow — inż. Władyslawa Kochanowskiero. W 
tel chwill średnio korzysta 
tel ciwill średnio korzysta 
postanie nie tylko pomocy 
pisma, których pomad 60 jest 
regularnie pre-umerowapisma, których pomad 60 jest 
regularnie prepisma, których pomad 60 jest 
regularnie prepisma, których pomad 60 jest 
regularnie prepisma, których pomad 60 jest 
regularnie prapisma, których pomad 60 jest 
podrecznego.

Może inne szkoly, którym 
nadarzy sie podobny których 
wczesam 
przykład z TBD i 
SRB bo czasem 
pomysłowcieś i spiłeczna intefatewa 
wcięcej znacta niż przymane odgórnie fundusze, (dal) 
ne dogórnie fundusze, (dal)

15 LAT

# "Kurpi Zielonych"

We wrześniu br. "Kurpie w zespole muzykalni meż Ziełone" obchodzie będą 15-lecie pracy. Za swoją działat ność zespół nagradzany były m. in. przez Centralną Komisje Koordynacyjną przy Ministerstwie Kultury i Sztuki, przez Prezydium WRN. W lutym br. otrzymał spincowa lutym br. otrzymał zbiorowa odznakę Tysiąciecia przyzna odznake Tysiąciecia przyzna-ną przez Ogólnopolski Komi-tet FJN. W chwili obecnej zespół składa się z 40-osobo-wego chóru i 30-osobowego baletu. Wiele osób, poświęca-jąc swój wolny czas, pracuję w zespole od początku jego istnienia

zespole od początku jego lienia.

Programy muzyczne zespołu, mimo, panującej mody na "moene u-derzenie", są z apiau-zem przyjmowane za-równo na Bialostocczyznie jak i w sasiednim wspołpracującym z WDK woj. lubelskim. Po prezentowaniu jest program pospowaniu jest program poswiecom y 50 roczniey Rewelucji Paddzierni-kowej, którego pierwsza cześć zawierać bedzie folkior kurpiowski i podlaski. Program opraco-wywany jest przy współ

# Modzimierz Luczewski. Dzielnica Śródmieście II — stwierdziła w swym referacie Danuta Janicka — jest stwierdziła w mieście. Organijacja harcerska skupia modzicie ze szkół podstawowych nr nr 12, 13, 19, 23, 1 i I Liceum Ogólnoksztalcacego. Wiele drużyn harcerskich posiada duży dorobek pracy wychowawczej i organizacyinej. M. in. szczep im. "Zawiszy Czarnego" współpracuje ze Szkoła Samochodowa WOP i Spółdzielnią Ociemnialych, szczep "Społem" przy szkole nr 23 był iniciatorem ogólnopolskiej akcj żbierania upominków dla dzieri wietnamskich. Cieka-

BU KILKU

biblioteki i czytelni Rudowiano Drogowego i Szkoży bo powodo i Szko-

delegatów na miejską kon ferencję ZHP. (h)

wodniczacym KPH jest Ja-nusz Cyndler, przyjacielo harcerzy przekazali młodzie-ży piękna izbę harcerska Wiele pomaga KPH przy

## Naśladownictwo wskazane

kenano ich 30. Ramy zrobio-no również w wa sztatach z prętów metalowych, sie dzenia wypletli uzaniowie z farbowanych własnorecznie grubych szburów. Ladne i bardzo wygodne.